

## Sindhi ( سنڌي )

### تعارفي رسمون

#### صلیب جي نشانی

پيء جي نالي جي نالي، پت جي، پاک  
روح سیني روح مان.

آمين

ڀڻ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو مسيح جو  
دعا جو دعا آهي، خدا جو پيار، پاک روح  
جو ڪميونتي سيني سان گڏ هجڻ  
توهان جي روح سان.  
ڏند ايڪت

بدم قصو صبر (پائرن ڀينز) کي اسان جو  
گناهتيو مج. تنهن کري پاک اسرار اسرار  
کي ملهائڻ لاء پنهنجو پاڻ کي تيار کيو.

مان خدا تعالي جو اعتراف کريان ٿو  
توهان کان، منهنجي پائرن ڀيننس، ته مون  
تمام گھڻو گناهه کيو آهي، منهنجي سوچن  
منهنجي لفظن ، جيڪو مون کيو آهي  
جيڪو مان ڪرڻ ناڪام ٿيو آهي، منهنجي  
غلطي ذريعي، منهنجي غلطي ذريعي،  
منهنجي تمام گھڻي خرابي جي ذريعي؛ تنهن  
کري مان فراميل مريم جي ميري برڪت  
وارو آهي، سڀ فرشتا بت، کريتو،  
منهنجو پائارن پائرن، مون کي دعا ڪرڻ  
لاء اسان جي دعا ڪرڻ لاء.

الله تعالي اسان تي رحم کري، اسان کي  
پنهنجن گناهن کي معاف کر، اسان کي  
هميشه زندگي گذارڻ لاء آئيو.

آمين

کريري

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

## Pashto ( پښتو )

### د پيڙندني مراسم

#### د صليب نښه

د پلار او زوي په نوم، د روح القدس په  
نوم.

آمين

سلام کول

زمور د رب عيسى مسيح فضل، او د  
خدای مینه، او د روح القدس کمونی له  
تاسو ټولو سره اوسي.  
او ستاسو د روح سره.  
د پنير ضد عمل

ورو brothers ه (ورو خوينسي)، رائي چې مور ته اجازه راکړئ  
زمور گناهونه ومني، او همداشان خپل  
خانونه چمتو کړئ ترڅو مقدس مريس  
ولمانځئ.

زه د خدای تعالي خدای ته اقرار یم او  
تاسو ته، زما ورو brothers ه او خويندو،  
چې ما په کلکه گناه کړي وه، زما په  
افکارو او زما په ټکو کې، هغه خه چې ما  
کړي دي او هغه خه چې زه ېې په کولو  
کې پاتې راغلى، زما د گناه له لاري، زما د  
گناه له لاري، زما د خورا لوی خطا له  
لاري؛ له همدي امله زه د بيمې مرجان  
غبروم ټولي پربنتې او سنتونه، او تاسو،  
زما ورو brothers ه او خويندو، زما لپاره  
زمور خښتن خدای ته دعا کوله.

کيداۍ شي خدای په مور رحم وکړي،  
زمور گناهونه وبخښه، او مور د تل پاتې  
ژوند لپاره راقدو.

آمين

کيري

ربه رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

## Sindhi ( سنڌي )

مسیح، رحم کر.

مسیح، رحم کر.

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

گلوریا

**سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ** زمین تي امن امان  
 جي مائڻهن لاء. اسان تنهنجي ساراھه کريون  
 ٿا، اسان توکي مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توکي  
 پيارا آهيون، اسان توهان کي ساراهيو، اسان  
 توهان کي توهان جي عظيم شان لاء  
 شکرگزار آهيون، خداوند خدا، آسماني  
 بادشاهه، اي خدا، قادر مطلق پيءُ. خداوند  
 يسوع مسيح، اکيلو پت، خداوند خدا، خدا  
 جو ڄيمب، پيءُ جو پت، تون دنيا جا گناه  
 کئي، اسان تي رحم کر؛ تون دنيا جا گناه  
 کئي، اسان جي دعا حاصل کريو؛ توهان  
 پيءُ جي ساجي هٿ تي وينا آهيyo، اسان تي  
 رحم کر. تو لاء ئي پاک ذات آهين، تون ئي  
 رب آهين، تون ئي اعليٰ آهين، حضرت  
 عيسى، روح القدس سان، خدا پيءُ جي  
 شان . آمين.

جمع کريو

اچو ته دعا کريون.

آمين.

## لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو کلام.

خدا جو شکر آهي.

جوابدار زبور

بيو پڙهڻ

رب جو کلام.

خدا جو شکر آهي.

گوسپيل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

## Pashto (پښتو)

مسیح، رحم وکړه.

مسیح، رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

گُریارله

د خدائی پاک په لوړ ئای کې، او په ئمکه  
 کې د بنه نیت خلکو ته سوله. مور ستا  
 ستاینه کوو، مور تاسو ته برکت ورکوو،  
 مور تاسو سره مینه لرو، مور ستا ويار  
 کوو، مور ستاسو د لوی جلال لپاره مننه  
 کوو، خښتن خدائی، د آسمان پاچا، اي  
 خدائیه، خدائیه پلاره. مالک عيسى مسيح،  
 يوازيني زوي، خښتن خدائی، د خدائی وري،  
 د پلار زوي، تاسو د نړ ګناهونه لري کړئ،  
 پر مور رحم وکړه؛ تاسو د نړ ګناهونه  
 لري کړئ، زمور دعا ترلاسه کړئ؛ تاسو د  
 پلار بني لاس ته ناست یاست، په مونږ  
 رحم وکړه. يوازې ستا لپاره مقدس ذات  
 دی، ته يوازې رب یې، ته يواختي لوی یې  
 عيسى مسيح، د روح القدس سره، د  
 خدائی پلار په جلال کې. آمين.  
**راتولول**

رائئ چې دعا وکړو.

آمين.

## د کلمي تالاري

لومړۍ لوستل

د خښتن کلمه.

د خدائی شکر دی.

ودونکي زبرم

دوهم لوستل

د خښتن کلمه.

د خدائی شکر دی.

گُوسپيل

رب دي درسره وي.

او د خپل روح سره.

## Sindhi ( سنڌي )

این جي مطابق پاک انجيل مان هڪ پڙهن.  
تو کي پاڪائي، اي پالٿهار  
رب جي انجيل.  
توهان جي ساراهه، خداوند عيسى مسيح.  
ایمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مڃان ٿو، پيءُ قادر مطلق،  
آسمان زمين جو ٺاهيندڙ، سڀني شين جي  
ظاهر پوشيده. مان هڪڙي خداوند عيسى  
مسيح تي ايمان آئيان ٿو، خدا جو اكيلو پت،  
سڀني عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا  
کان خدا، روشنيءَ مان روشنی، سچو خدا  
سچو خدا کان، پيدا ٿيل، نه بنايو، پيءُ سان  
مطابقت رکندڙ؛ هن جي ذريعي سڀ شيون  
ناهيوں ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ اسان  
جي چوٽکاري لاءِ هو آسمان مان هيٺ لٿو،  
پاک روح جي طرفان ورجن مريم جو اوtar  
هو، انسان ٿيو. اسان جي خاطر هن کي  
صليب تي چاڙھيو ويو پونتيس پائليتس جي  
ھيٺان، هن کي موت اچي ويو دفن کيو  
ويو، ٿئين ڏينهن تي وري ائيو صحيفن جي  
مطابق، هو آسمان چڙھي ويو پيءُ جي  
ساجي هت تي وينو آهي. هو وري جلال  
ايندو جيئرن مثل جو فيصلو ڪرڻ لاءِ هن  
جي بادشاهي جي کا به پچاڙي نه هوندي.  
مون کي روح القدس تي يقين آهي، رب،  
زندگي ڏيڻ وارو، جيڪو پيءُ پت کان وئي  
ٿو، جنهن کي پيءُ پت سان گڏ عزت  
شان آهي، جيڪو نبین جي معرفت ڳالهابو  
آهي. مان هڪ، مقدس، ڪيلوڪ رسولي  
چرج تي يقين رکان ٿو. مان گناهن جي  
معافي لاءِ هڪ پيتسما جو اقرار ڪريان ٿو  
مان مئلن جي جيئري ٿيڻ جو منتظر آهيان  
ايندڙ دنيا جي زندگي. آمين.

هوملي

يونيونسل نماز

اسان رب کان دعا گھرون ٿا.

## Pashto (پښتو)

د N په وينا د مقدس انجيل خخه لوستل.  
پاک دي وي، اي ربه  
د خبشن انجيل.  
ستا ستائينه، رب عيسى مسيح.  
د باور مسلك

زه په يو خدائى باور لرم رب العالمين، د  
آسمان او څمکي جورونکي، د ټولو ليدلو  
او نه ليدلو شيانو خخه. زه په يو رب  
عيسى مسيح باور لرم د خدائى يوازيني  
زوی، د ټولو عمرونو دمخه د پلار خخه  
زيريدلى. د خدائى خخه خدائى، له رها خخه  
رها، رېښتنى خدائى له رېښتنى خدائى  
خخه زيريدلى، نه جور شوي، د پلار سره  
مطابقت لري؛ د هغه له لاري ټول شيان  
جور شوي. زمور د نارينه وو او زمور د  
نجات لپاره هغه د آسمان خخه راوتلى، او  
د روح القدس په واسطه د ورجن مريم  
مجسم شو، او سيري شو. زمور په خاطر  
هغه د پونتيس پيلاطس لاندي په صليب  
ووژل شو، هغه مړ شو او بنخ شو او په  
دريمه ورخ بيا پاخيد د انجليونو سره سم.  
هغه آسمان ته پورته شو او د پلار بنبي  
لاس ته ناست د. هغه به بيا په جلال کې  
راشي د ژونديو او مړو قضاوت کول او د  
هغه سلطنت به پاى نه وي. زه په روح  
القدس باور لرم، رب، ژوند ورکوونکي،  
څوک چې د پلار او زوي سره مينه او ويبار  
لري، چا چې د پيغمبرانو له لاري خبرې  
کړي دي. زه په يوه، مقدس، کاتوليک او  
رسول کليسا باور لرم. زه د گناهونو د  
بخښنې لپاره يو پيتسما اقرار کوم او زه د  
مړو بيا ژوندي کيدو ته سترګي په لاريم او  
د نړ راتلونکي ژوند. آمين.

په زمه پوري

نړيوال لمونځ

مور رب ته دعا کوو.

## Sindhi ( سنڌي )

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

## ايريچارست جي لفافي پيشكش

بركت وارو خدا هميشه لاء.

دعا کريو، پائرو (پائرو پينرون) اها  
منهنجي تنهنجي قرباني ٿي سگهي ٿو خدا  
کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوهان جي هٿان قرباني قبول  
فرمائي سندس نالي جي ساراهه شان لاء،  
اسان جي سئي لاء هن جي سڀني پاڪ  
چرج جي سئي.  
آمين.

## يوكريستك دعا

رب توهان سان گڏ هجي.  
پنهنجي روح سان.  
پنهنجي دلين کي بلند کريو.  
اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.  
اچو ته اسان جي رب جو شكر ادا کريون.

اهو صحيح صحیح آهي.

پاڪ، پاڪ، پاڪ رب العالمين. آسمان  
زمين تنهنجي شان سان پيريل آهن. حسنا  
سي کان وڌيڪ. بركت وارو آهي اهو جيڪو  
خداوند جي نالي ٿي اچي ٿو. حسنا سي کان  
وڌيڪ.

## ایمان جو راز

اسان تنهنجي موت جو اعلان کريون ٿا، اي  
رب، پنهنجي قيامت جو اقرار کريو  
جيستائين تون وري نه ايندين. يا: جڏهن  
اسان هي ماني کائون ٿا هي پيالو پيئون ٿا،  
اسان تنهنجي موت جو اعلان کريون ٿا، اي  
رب، جيستائين تون وري نه ايندين. يا: اسان  
کي بچايو، دنيا جي نجات ڏيندر، توهان جي  
صليب قيامت جي ذريعي توهان اسان کي  
آزاد کيو آهي.  
آمين.

## Pashto (پښتو)

ربه، زمور دعا واورئ.

## د اختصاصو تالاري پيشنهاد

خدای دي د تل لپاره برکت واچوي.

دعا وکړئ، ورونو (ورونو او خویندو) چې  
زما او ستا قرباني خدای ته د منلو ور وي  
د لوی خدای پلار

رب دي قرباز په خپل دربار کې قبولې  
کړي د هغه د نوم د ستائينې او ويابر لپاره،  
زمور د بنه لپاره او د هغه د ټولو مقدس  
کليسا بنه.  
آمين.

## Eucharistic دعا

رب دي درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زدونه پورته کړئ.

مور دوی رب ته پورته کوو.

راخئ چې د خپل خبنتن خدای شکر ادا  
کړو.

دا سمه او عادلانه ده.

سڀخلى، سڀخلى، سڀخلى خبنتن خدای.  
آسمان او ڄمکه ستاسو له جلال خجه ډک  
دي. حسنه په لوړه کې. بختور دي هغه  
څوک چې د خبنتن په نوم راخي. حسنه په  
لوړه کې.

## د ايمان راز

مور ستا د مرگ اعلان کوو، اي رب، او د  
خپل قيامت دعوه وکړه تر خو چې تاسو  
بيا راشئ. يا: کله چې مور دا ډوډ وختورو  
او دا پياله وختښئ مور ستا د مرگ اعلان  
کوو، اي رب، تر خو چې تاسو بيا راشئ.  
يا: مور ژغوره، د نهر ژغورونکي، ستاسو  
د صليب او قيامت لخوا تاسو مور آزاد  
کړي یو.

آمين.

## Sindhi (سنڌي)

### اجتماعي رسم

نجات ڏيندر جي حڪم تي خدائی تعليم  
سان ٺهيل، اسان کي چوڻ جي جرئت آهي:

اسان جو پيءَ، جيڪو آسمان آرت، تنهنجو  
نالو پاڪ کيو وڃي؛ تنهنجي بادشاهي اچي،  
تهنجي مرضي پوري ٿي ويندي زمين تي  
جيئن آسمان آهي. اسان کي اج ڏينهن جي  
ماني ڏيو، اسان جي ڏوھن کي معاف کر،  
جيئن اسان انهن کي معاف کريون ٿا جيڪي  
اسان جي خلاف غلطی کن ٿا. اسان کي  
آزمائش نه آئي، پر اسان کي برائي کان  
بچايو.

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا کريون، هر  
برائي کان، مهرباني سان اسان جي ڏينهن  
امن ڏيو، ته، تنهنجي رحمت جي مدد سان،  
اسان هميشه گناهه کان آزاد ٿي سگھون ٿا  
هر مصبيت کان محفوظ، جيئن اسان برکت  
واري اميد جو انتطار کريون اسان جي  
نجات ڏيندر، عيسى مسيح جو اجي.  
بادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان جي آهي  
هائي هميشه لاءِ.

خداوند يسوع مسيح، جنهن توهان جي  
رسولن کي چيو: امن مان توکي چڏيان ٿو،  
منهنجو امن مان توکي ڏيان ٿو، اسان جي  
گناهن تي نه ڏس، پر توهان جي چرج جي  
ايمان تي، رحم سان هن کي امن اتحاد  
عطافرمائي توهان جي مرضي مطابق.  
جيڪي هميشه هميشه لاءِ رهند راج  
کندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ هجي.  
پنهنجي روح سان.  
اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني پيش  
كريون.  
خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه کئي، اسان  
تي رحم کر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه

## Pashto (پښتو)

### د ملګرتيا مراسم

د نجات ورکونکي په امر او د الهي تعليم  
لخوا رامينٿه شوي، مور جرئت کوو چې  
ووايو:

زمور پلار، څوک چې په جنت کي دي، ستا  
نوم دي مقدس وي ستا سلطنت دي  
راشي ستاسو اراده به ترسره شي په  
ڄمکه کي لکه ځنگه چې په آسمان کي  
دي. دا ورخ مور ته زمور ورخن ډود  
راکره، او زمونږ ګناهونه معاف کړه لکه  
ځنگه چې مور هغه کسان بخښو چې زمور  
په وراندي سرغونه کوي. او مور په فتنې  
کي مه راګرڅوه، مګر مور له شر خخه  
وژغورو.

ربه، مور له هر شر خخه وساته، په  
مهرباڙ سره زمور په ورخو کي سوله  
راولي، چې ستا د رحمت په مرسته، مور  
ممکن تل له ګناه خخه خلاص شو او د هر  
دول مصبيت خخه په امان لکه ځنگه چې  
مور د مبارڪ اميد په تمه یو او زمور د  
نجات ورکونکي عيسى مسيح راتگ.  
د سلطنت لپاره، څواک او ويپار ستاسو دی  
اوسم او د تل لپاره.

رب عيسى مسيح، چا ستا رسولانو ته  
ووبل: سوله زه تاسو پريردم، زما سوله  
زه تاسو ته درکوم، زمور ګناهونو ته مه  
گوره مګر ستاسو د کليسا په باور، او په  
مهرباڙ سره هغې ته سوله او یووالۍ  
ورکري ستاسو د ارادې سره سم. څوک  
چې ژوند کوي او د تل لپاره پاچاهي کوي.

آمين.

د رب سوله تل ستاسو سره وي.  
او د خپل روح سره.  
رائئ چې یو بل ته د سولې نښه وراندي  
کډو.  
د خدائی وري، تاسود نېر ګناهونه ليږي  
کوئ، په مونږ رحم وکړه. د خدائی وري،

## Sindhi ( سنڌي )

کئي، اسان تي رحم کر. خدا جو ميمو، تون  
دنيا جا گناه کئي، اسان کي امن ڏي.

خدا جو گھيتو ڏسو، ڏسو اهو جيکو دنيا جا  
گناه کئي ٿو وڃي. برڪت وارا آهن اهي  
جيکي گھيئي جي مانيءَ لاءِ سڏيا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي چت  
هيٺان داخل ٿئن، پر صرف لفظ چئو  
منهنجي روح کي شفا ملندي.  
**مسیح جو جسم (رت).**  
آمين.

اچو ته دعا کريون.  
آمين.

## رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.  
پنهنجي روح سان.  
رب العالمين توهان کي خوش رکي، پيءَ،  
پٽ، پاک روح.  
آمين.

## برطRFي

اڳتي وڏو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا: وجو  
خداؤند جي انجيل جو اعلان کريو. يا:  
سلامتيءَ سان وجو، پنهنجي جان سان رب  
جي واڪاڻ کريو. يا: آرام سان وجو.

خدا جو شكر آهي.

## Pashto (پښتو)

تاسود نه گناهونه ليري کوي، په موږ  
رحم وکړه. د خدای وری، تاسود نه  
گناهونه ليري کوي، مورته سوله راکړه.  
د خدای وری ته وګوره، هغه ته وګوره  
څوک چې د نه گناهونه لري کوي. بختور  
دي هغه څوک چې د ميمنې چوډ ته بلل  
شوي دي.

ربه، زه د دې وير نه یم چې ته زما د چت  
لاندي ننوئي مګر يوازي کلمه ووايه او زما  
روح به روغ شي.  
**د مسيح بدن (وبنه).**  
آمين.

رائئ چې دعا وکړو.  
آمين.

## پاى ته رسيدل

برڪت

رب دې درسره وي.  
او د خپل روح سره.  
لوى خدای دي تاسو ته برڪت درکړي، پلار،  
زوی، او روح القدس.  
آمين.

## گونسه کول

لار شه، ماس پاى ته ورسيد. يا: لار شئ  
او د څښتن انجليل اعلان کړئ. يا: په سوله  
کې لار شئ، د خپل ژوند په واسطه د  
څښتن ستائينه وکړئ. يا: په سوله کې لار  
شه.  
د خدای شکر دي.